

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 131 (2010)  
**Heft:** 5

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Renseignements administratifs

## Composition du comité de la Société romande d'apiculture: (5/2010)

### PRÉSIDENCE - VULGARISATION - SÉLECTION - ÉLEVAGE - BIBLIOTHÈQUE - ARCHIVES

M. François Juillard, route de Miège 21, 3960 Sierre. Tél. 027 455 77 89.

E-mail: [fjuillard@netplus.ch](mailto:fjuillard@netplus.ch)

### VICE-PRÉSIDENCE - RÉDACTION REVUE SAR - ANNONCES - PESÉES & OBSERVATIONS

Mme Rose Aubry, rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 56 35.

E-mail: [Revue.SAR@abeilles.ch](mailto:Revue.SAR@abeilles.ch) Délai rédactionnel: **voir au bas de la page 3 de chaque édition.**

### CONCOURS DES RUCHERS - PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS - ASSURANCES

M. Erwin Noirat, Sur Ville 64, 2864 Soulce. Tél. 032 426 83 44, mobile: 079 765 42 47.

E-mail: [enoirat@bluewin.ch](mailto:enoirat@bluewin.ch)

### SECRÉTARIAT - APISUISSE - INTERNET

M. Philippe Treyvaud, chemin des Crosettes 14, 1234 Vessy. Tél. 022 342 01 71, mobile: 079 225 51 83. E-mail: [phtreyvaud@hotmail.com](mailto:phtreyvaud@hotmail.com)

### CONTRÔLE DU MIEL - MATÉRIEL DE PUBLICITÉ

M. Ulrich Zaugg, route de Clarmont 7, 1116 Cottens. Tél. 021 800 31 96.

E-mail: [ulrich.zaugg@hotmail.com](mailto:ulrich.zaugg@hotmail.com)

### CONSEILS AUX DÉBUTANTS

M. Rémy Meier, Champ du Moulin 52, 2503 Biel/Bienne. Tél. (bureau) 032 344 38 42, mobile: 078 759 81 21. E-mail: [remy.meier@cfp-bienne.ch](mailto:remy.meier@cfp-bienne.ch)

### ADMINISTRATION - CAISSE

M. Gilbert Butty, route du Plattiez 77, 1670 Ursy. Tél.: 021 909 19 19 Fax: 021 909 19 18. E-mail: [caissier@abeilles.ch](mailto:caissier@abeilles.ch) Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisse et étrangers, échanges, changements d'adresse, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour «Assurance vols et déprédatrices».

### ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE

M. Gilbert Butty, route du Plattiez 77, 1670 Ursy. Les abonnements partent toujours du 1<sup>er</sup> janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus. Suisse: Fr. 50.-; étranger: Euro 30.- pour 2010, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne ou à la Banque Cantonale de Fribourg, de et à 1630 Bulle ou encore par chèque bancaire à l'attention de l'administrateur. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée à l'administrateur.

### BIBLIOTHÈQUE - MÉDIATHÈQUE DU VALAIS

Médiathèque Valais, service du prêt entre bibliothèques, rue des Vergers 9, 1950 Sion. Tél. 027 606 45 65, Fax 027 606 45 54, [mv.sion@mediatheque.ch](mailto:mv.sion@mediatheque.ch), [www.mediatheque.ch](http://www.mediatheque.ch)

### INSTITUT DE GRANGENEUVE

Pour panneaux publicitaires. Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux.

Tél. 026 305 55 00. Fax 026 305 55 04.

# Cire ULTRA et APIBOX

## De jeunes reines sur des rayons ULTRA

BIENEN-MEIER décontamine toute la vieille cire en autoclave sous pression à 120 °C.

BIENEN-MEIER élimine les impuretés dans une centrifugeuse inoxydable, puis la cire est, après 4 filtrages, coulée sur des formes et ultralisée.

Les rayons ULTRA d'une couleur jaune or sont naturels. Il ne contiennent ni colorant, ni arôme synthétique ou additif de nettoyage.

La cire d'abeilles, nettoyée de façon professionnelle des bactéries nuisibles, permet une bâisse saine. Seul le sigle ULTRA vous garantit la meilleure qualité de cire.

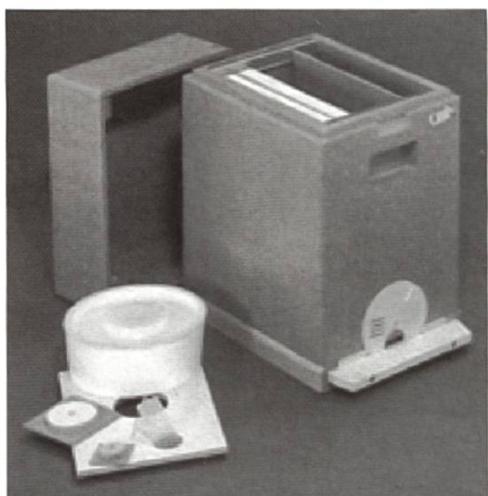
Une bâisse propre soutient la santé de vos abeilles.



## De jeunes reines habitent dans l'APIBOX

APIBOX DB 6 cadres Art. 4058

APIBOX CH-Bürki 5 cadres Article 4047



L'habitacle universel pour vos abeilles. Il se prête idéalement pour les nucléis. C'est le moyen efficace pour le transport des abeilles dans votre voiture.

*l'APIBOX est* – léger  
– stable  
– durable  
– équipé d'un fond varroa

*Avec l'APIBOX il est simple de faire vos nucléis.*

*Commandez maintenant pour être prêt au bon moment.*

Tout pour l'apiculture

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Les abeilles sont notre vie

Fahrbachweg 1, 5444 Künten  
Tél. (056) 485 92 50  
Fax (056) 485 92 55  
[www.bienen-meier.ch](http://www.bienen-meier.ch)

flexible  
innovatrice  
rapide

**JAB 1670 Ursy**

**Envoi non distribuable**

Retour à: Case postale 1  
1670 Ursy

**Schweizer Bienengonig**  
**Miel suisse**  
**Miele svizzero**  
**Mel svizzer**



**Le Label d'or du miel  
de qualité garantit un  
produit irréprochable!**

**Etes-vous déjà un apiculteur labellisé?**

- Nous nous réjouissons de vous voir continuer avec le label d'or!

**Vous ne l'êtes pas encore?**

- Annoncez-vous auprès de votre contrôleur du miel!

**Du miel suisse, naturellement, celui  
avec label d'or de qualité!**

